**Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet**

►**B**

# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 21 februari 2008**

**om tilläggsgarantier avseende Aujeszkys sjukdom i handeln med svin inom gemenskapen och kriterier för vilka uppgifter som ska lämnas om denna sjukdom**

*[delgivet med nr K(2008) 669]*

**(kodifierad version)**

**(Text av betydelse för EES)**

(2008/185/EG)

(EUT L 59, 4.3.2008, s. 19)

Ändrad genom:

| | | Officiella tidningen | | |
|---|---|---|---|---|
| | | nr | sida | datum |
| ►**M1** | Kommissionens beslut 2008/476/EG av den 6 juni 2008 | L 163 | 34 | 24.6.2008 |
| ►**M2** | Kommissionens beslut 2008/988/EG av den 17 december 2008 | L 352 | 52 | 31.12.2008 |
| ►**M3** | Kommissionens beslut 2009/248/EG av den 18 mars 2009 | L 73 | 22 | 19.3.2009 |
| ►**M4** | Kommissionens beslut 2009/621/EG av den 20 augusti 2009 | L 217 | 5 | 21.8.2009 |
| ►**M5** | Kommissionens beslut 2010/271/EU av den 11 maj 2010 | L 118 | 63 | 12.5.2010 |
| ►**M6** | Kommissionens beslut 2010/434/EU av den 6 augusti 2010 | L 208 | 5 | 7.8.2010 |
| ►**M7** | Kommissionens genomförandebeslut 2011/648/EU av den 4 oktober 2011 | L 260 | 19 | 5.10.2011 |
| ►**M8** | Kommissionens genomförandebeslut 2012/701/EU av den 13 november 2012 | L 318 | 68 | 15.11.2012 |
| ►**M9** | Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2015/398 av den 13 februari 2015 | L 66 | 16 | 11.3.2015 |
| ►**M10** | Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2016/1782 av den 5 oktober 2016 | L 272 | 90 | 7.10.2016 |
| ►**M11** | Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/486 av den 17 mars 2017 | L 75 | 27 | 21.3.2017 |
| ►**M12** | Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/888 av den 22 maj 2017 | L 135 | 27 | 24.5.2017 |
| ►**M13** | Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2017/2173 av den 20 november 2017 | L 306 | 26 | 22.11.2017 |

▼B

# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 21 februari 2008**

**om tilläggsgarantier avseende Aujeszkys sjukdom i handeln med svin inom gemenskapen och kriterier för vilka uppgifter som ska lämnas om denna sjukdom**

*[delgivet med nr K(2008) 669]*

**(kodifierad version)**

**(Text av betydelse för EES)**

(2008/185/EG)

*Artikel 1*

▼M3

Svin avsedda för avel eller produktion som transporteras till medlemsstater eller regioner i medlemsstater där Aujeszkys sjukdom inte förekommer och som finns förtecknade i bilaga I måste komma från en medlemsstat eller region i en medlemsstat som finns förtecknad i den bilagan alternativt uppfylla följande tilläggsvillkor:

▼B

1. I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

2. En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom som uppfyller de kriterier som fastställs i artikel 9.1 i direktiv 64/432/EEG och står under den behöriga myndighetens överinseende måste finnas i den ursprungliga medlemsstaten eller regionen. Lämpliga åtgärder för transporter och förflyttningar av svin måste finnas enligt denna plan för att förhindra spridning av sjukdomen mellan anläggningar av annan status.

3. När det gäller den anläggning svinen kommer från

   a) får inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom ha registrerats vid den aktuella anläggningen under de senaste tolv månaderna,

   b) får inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom ha registrerats under de senaste tolv månaderna vid anläggningar som är belägna inom en radie på 5 km från den anläggning svinen ursprungligen kommer från, denna bestämmelse ska emellertid inte gälla om övervakningen av och åtgärderna för att utrota sjukdomen vid dessa senare anläggningar regelbundet tillämpats, under övervakning av den behöriga myndigheten och i enlighet med den utrotningsplan som avses i punkt 2, och dessa åtgärder verkligen har förhindrat sjukdomen från att spridas till den aktuella anläggningen,

   c) får vaccinationer mot Aujeszkys sjukdom inte ha genomförts på minst tolv månader,

   d) ska svinen vid åtminstone två tillfällen med minst fyra månaders mellanrum ha genomgått en serologisk undersökning avseende Aujeszkys sjukdom i syfte att detektera ADV-gE-, ADV-gB- eller ADV-gD-antikroppar eller hela viruspartiklar. Denna undersökning måste ha visat frånvaro av Aujeszkys sjukdom och att vaccinerade svin saknar gE-antikroppar,

   e) får inga svin under de senaste tolv månaderna ha införts från anläggningar med en lägre djurhälsostatus med avseende på Aujeszkys sjukdom, såvitt de inte med negativt resultat har testats för Aujeszkys sjukdom.

▼B

4. De svin som ska transporteras

a) får inte ha blivit vaccinerade,

b) ska ha hållits isolerade i en av den behöriga myndigheten godkänd anläggning under de 30 närmast föregående dagarna före transporten, och detta på ett sådant sätt att varje risk för spridning av smittan till dessa svin undanröjts,

c) måste ha vistats i den ursprungliga anläggningen eller i en anläggning med likvärdig status sedan de föddes, och ha vistats i den ursprungliga anläggningen i minst

i) 30 dagar, när det rör sig om svin som är avsedda för produktion,

ii) 90 dagar, när det rör sig om svin som är avsedda för avel,

d) ska, med negativt resultat och med minst 30 dagars mellanrum, ha genomgått åtminstone två serologiska undersökningar för att detektera ADV-gB- eller ADV-gD-antikroppar eller hela viruspartiklar. På svin som är yngre än fyra månader får det även göras serologisk undersökning för att detektera ADV-gE-antikroppar. Provtagningen för den sista undersökningen ska göras inom 15 dagar före transporten. Antalet svin som undersöks på den isolerade avdelningen ska vara tillräckligt för att detektera

i) 2 % seroprevalens med 95 % konfidensgrad på den isolerade avdelningen när det rör sig om svin som är avsedda för produktion,

ii) 0,1 % seroprevalens med 95 % konfidensgrad på den isolerade avdelningen när det rör sig om svin som är avsedda för avel.

Det första av de två testen ska emellertid inte vara nödvändigt om

i) det inom ramen för den plan som avses under punkt 2 har gjorts en serologisk undersökning i ursprungsanläggningen som gjorts mellan 45 och 170 dagar före transporten och undersökningen har visat att det inte förekommer antikroppar mot Aujeszkys sjukdom och att vaccinerade svin saknar gE-antikroppar,

ii) de svin som ska transporteras har vistats i den ursprungliga anläggningen sedan de föddes, och

iii) inga svin har transporterats till ursprungsanläggningen medan de svin som ska transporteras har befunnit sig på den isolerade avdelningen.

*Artikel 2*

▼M3

Svin avsedda för slakt som transporteras till medlemsstater eller regioner i medlemsstater där Aujeszkys sjukdom inte förekommer och som finns förtecknade i bilaga I måste komma från en medlemsstat eller region i en medlemsstat som finns förtecknad i den bilagan alternativt uppfylla följande tilläggsvillkor:

▼B

1. I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

2. En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom ska finnas i den medlemsstat eller den region svinen kommer från, och planen ska uppfylla villkoren i artikel 1.2.

3. Samtliga svin måste transporteras direkt till det mottagande slakteriet och antingen

   a) komma från en anläggning som uppfyller villkoren i artikel 1. 3, eller

   b) ha vaccinerats mot Aujeszkys sjukdom åtminstone 15 dagar före avfärden och komma från en anläggning där

      i) övervakning och utrotning av Aujeszkys sjukdom inom ramen för den plan som avses under punkt 2 och under den behöriga myndighetens överinseende regelbundet har pågått under de senaste tolv månaderna,

      ii) de har vistats under minst 30 dagar före avsändning och där inget kliniskt eller patologiskt bevis på sjukdomen har registrerats i det ögonblick då hälsointyget enligt artikel 7 utfärdas, eller

   c) inte vara vaccinerade och komma från en anläggning där

      i) övervakning och utrotning av Aujeszkys sjukdom inom ramen för den plan som avses under punkt 2 och under den behöriga myndighetens överinseende regelbundet har pågått under de senaste tolv månaderna och inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom har registrerats under de senaste sex månaderna,

      ii) vaccination mot Aujeszkys sjukdom och införande av vaccinerade svin har varit förbjudna av den behöriga myndigheten eftersom anläggningen är på väg att uppnå högsta status avseende Aujeszkys sjukdom i enlighet med den plan som avses i punkt 2,

      iii) de har vistats i minst 90 dagar innan de skickas iväg.

*Artikel 3*

Svin som är avsedda för avel och som är destinerade till de medlemsstater eller regioner som anges i bilaga II där godkända program för utrotning av Aujeszkys sjukdom genomförs ska antingen

1. komma från medlemsstater eller regioner i förteckningen i bilaga I, eller

2. komma från

   a) medlemsstater eller regioner i förteckningen i bilaga II, och

   b) en anläggning som uppfyller villkoren enligt artikel 1.3, eller

▼B

3. uppfylla följande villkor:

a) I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

b) En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom ska finnas i den medlemsstat eller den region svinen kommer från, och planen ska uppfylla villkoren i artikel 1.2.

c) Inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom får ha registrerats vid den ursprungliga anläggningen under de senaste tolv månaderna.

d) Svinen ska ha hållits isolerade i en av den behöriga myndigheten godkänd anläggning under de 30 närmast föregående dagarna före transporten, och detta på ett sådant sätt att varje risk för spridning av Aujeszkys sjukdom har förhindrats.

e) Svinen ska med negativt resultat ha genomgått en serologisk undersökning för att detektera gE-antikroppar. Provtagningen för den sista undersökningen ska göras inom 15 dagar före transporten. Antalet undersökta svin ska vara tillräckligt för att man ska kunna fastställa 2 % seroprevalens med 95 % konfidensgrad.

f) Svinen måste ha vistats i den ursprungliga anläggningen eller i en anläggning med likvärdig status sedan de föddes, och ha vistats i den ursprungliga anläggningen i minst 90 dagar.

*Artikel 4*

Svin som är avsedda för produktion och som är destinerade till de medlemsstater eller regioner enligt bilaga II där godkända program för utrotning av Aujeszkys sjukdom genomförs ska antingen

1. komma från medlemsstater eller regioner som finns förtecknade i bilaga I, eller

2. komma från

a) medlemsstater eller regioner som finns förtecknade i bilaga II, och

b) en anläggning som uppfyller villkoren enligt artikel 1.3, eller

3. uppfylla följande villkor:

a) I den medlemsstat svinen kommer från måste obligatorisk anmälningsplikt gälla för Aujeszkys sjukdom.

b) En plan för kontroll och utrotning av Aujeszkys sjukdom ska finnas i den ursprungliga medlemsstaten eller regionen, och planen ska uppfylla villkoren i artikel 1.2.

c) Inget kliniskt, patologiskt eller serologiskt bevis på Aujeszkys sjukdom ska ha registrerats vid den ursprungliga anläggningen under de senaste tolv månaderna.

▼B

d) En serologisk undersökning i ursprungsanläggningen som gjorts mellan 45 och 170 dagar före transporten ska ha visat att Aujeszkys sjukdom inte förekommer och att vaccinerade svin saknar gE-antikroppar.

e) Svinen ska antingen ha vistats i den ursprungliga anläggningen sedan de föddes eller vistats i sådana anläggningar i minst 30 dagar efter anförandet från en anläggning med likvärdig status, där en serologisk undersökning likvärdig med den som avses i punkt d har gjorts.

*Artikel 5*

De serologiska undersökningar som genomförs för att detektera Aujeszkys sjukdom hos svin i enlighet med detta beslut ska motsvara de krav som fastställs i bilaga III.

*Artikel 6*

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10.3 i direktiv 64/432/EEG ska uppgifter om förekomsten av Aujeszkys sjukdom, inklusive närmare uppgifter om de program för kontroll och utrotning som genomförs i de medlemsstater som finns förtecknade i bilaga II och i de andra medlemsstater eller regioner som inte finns förtecknade i den bilagan där program för kontroll och utrotning genomförs lämnas minst en gång om året av varje medlemsstat i enlighet med de enhetliga kriterier som fastställs i bilaga IV.

*Artikel 7*

1. Utan att det påverkar tillämpningen av gemenskapens bestämmelser om djurhälsointyg för svin som ska skickas till medlemsstater eller regioner som finns förtecknade i bilaga I eller II ska den officielle veterinären, innan avdelning C i det djurhälsointyg som krävs enligt direktiv 64/432/EEG fylls i, kontrollera

a) svinanläggningens och den ursprungliga medlemsstatens eller regionens status avseende Aujeszkys sjukdom,

b) vilken status den mottagande anläggningen och medlemsstaten eller regionen har avseende Aujeszkys sjukdom, om svinen inte ursprungligen kommer från en medlemsstat eller region där sjukdomen inte förekommer,

c) om svinen motsvarar de villkor som fastställs i detta beslut.

▼M10

2. För svin som är på väg till medlemsstater eller regioner som förtecknas i bilaga I eller II ska lämpligt artikelnummer i detta beslut fyllas i i tomrummet i avsnitt C led II.3.3.1 i det hälsointyg som fastställs i modell 2 i bilaga F till direktiv 64/432/EEG och som åtföljer dessa djur.

▼B

*Artikel 8*

Medlemsstaterna ska säkerställa att svin som är på väg till medlemsstater eller regioner som finns med i förteckningarna i bilaga I eller II inte kommer i kontakt med svin med en annan eller okänd status avseende Aujeszkys sjukdom under transport eller transitering.

*Artikel 9*

Beslut 2001/618/EG ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till det upphävda beslutet ska anses som hänvisningar till detta beslut och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga VI.

*Artikel 10*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼**M12**

*BILAGA I*

**Medlemsstater eller regioner i medlemsstater där Aujeszkys sjukdom inte förekommer och där vaccination inte är tillåten**

| ISO-kod | Medlemsstat | Regioner |
|---|---|---|
| BE | Belgien | Alla regioner |
| CZ | Tjeckien | Alla regioner |
| DK | Danmark | Alla regioner |
| DE | Tyskland | Alla regioner |
| IE | Irland | Alla regioner |
| FR | Frankrike | Departementen Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines |
| IT | Italien | Provinsen Bolzano |
| CY | Cypern | Alla regioner |
| LU | Luxemburg | Alla regioner |
| HU | Ungern | Alla regioner |
| NL | Nederländerna | Alla regioner |
| AT | Österrike | Alla regioner |
| PL | Polen | Vojvodskapet Podlaskie de följande powiaterna: augustowski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki |
| SI | Slovenien | Alla regioner |
| SK | Slovakien | Alla regioner |
| FI | Finland | Alla regioner |
| SE | Sverige | Alla regioner |
| UK | Förenade kungariket | Alla regioner |

▼**M13**

*BILAGA II*

**Medlemsstater eller regioner i medlemsstater där godkända nationella kontrollprogram genomförs för att utrota Aujeszkys sjukdom**

| ISO-kod | Medlemsstat | Regioner |
|---|---|---|
| ES | Spanien | Alla regioner |
| IT | Italien | Regionen Friuli-Venezia Giulia<br>Regionen Venetien<br>Regionen Lombardiet |
| LT | Litauen | Alla regioner |
| PL | Polen | Vojvodskapet Dolnośląskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Kujawsko-Pomorskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Lubelskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Lubuskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Łódzkie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Małopolskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Mazowieckie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Opolskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Podkarpackie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet podlaskie de följande powiaterna: grajewski, kolneński, łomżyński, Łomża, wysokomazowiecki, zambrowski,<br>Vojvodskapet Pomorskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Śląskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Świętokrzyskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Warmińsko-Mazurskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Wielkopolskie alla powiaterna,<br>Vojvodskapet Zachodniopomorskie alla powiaterna. |

▼B

*BILAGA III*

**Standarder för serologiska tester avseende Aujeszkys sjukdom – protokoll för Enzyme Linked Immunosorbent Assay (Elisa) för att detektera antikroppar med det virus som orsakar Aujeszkys sjukdom (hela viruset), till glykoprotein B (ADV-gB), glykoprotein D (ADV-gD) eller glykoprotein E (ADV-gE)**

1. De institutioner som räknas upp i punkt 2 d ska bedöma Elisa ADV-gE-tester och utrustning utifrån kriterierna i punkt 2 a, b och c. Den behöriga myndigheten i varje medlemsstat ska se till att endast sådan Elisa ADV-gE-utrustning registreras som uppfyller normerna. De undersökningar som räknas upp i 2 a och b ska utföras innan testet godkänns och därefter ska åtminstone undersökning enligt 2 c utföras på varje sats.

2. Testets standardisering, sensitivitet och specificitet.

   a) Testets sensitivitet måste hålla en sådan nivå att gemenskapens referensserum enligt följande ger positiva resultat:

      — Gemenskapens referensserum ADV1 i spädning 1:8.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE A.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE B.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE C.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE D.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE E.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE F.

   b) Testets specificitet ska hålla en sådan nivå att gemenskapens referensserum enligt följande ger negativa resultat:

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE G.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE H.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE J.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE K.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE L.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE M.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE N.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE O.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE P.

      — Gemenskapens referensserum ADV-gE Q.

   c) Vid satskontroll måste gemenskapens referensserum ADV1 ge positivt resultat vid utspädning 1:8 och ett av gemenskapens referensserum från ADV-gE G till ADV-gE Q, enligt förteckningen i b, måste vara negativt.

      Vid satskontroll av ADV-gB och ADV-gD måste gemenskapens referensserum ADV1 ge positivt resultat vid utspädning 1:2 och gemenskapens referensserum Q, enligt förteckningen i b, måste vara negativt.

▼M10

   d) Nedanstående institut ska dessutom ansvara för kontrollen av Elisametodens kvalitet i respektive medlemsstat och särskilt för framställning och standardisering av nationella referensserum som stämmer överens med gemenskapens referensserum:

▼**M10**

| | |
|---|---|
| AT | AGES Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH – Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling (Austrian Agency for Health and Consumer Protection – Institute for veterinary investigations Mödling)<br>Robert Koch-Gasse 17<br>A-2340 Mödling<br>Tfn +43 (0) 505 55-38112<br>Fax +43 (0) 505 55-38108<br>E-post: vetmed.moedling@ages.at |
| BE | CODA – CERVA – VAR<br>Veterinary and Agrochemical Research Centre<br>Groeselenberg 99<br>1180 Bryssel |
| CY | State Veterinary Laboratory<br>Veterinary Services<br>1417 Athalassa<br>Nicosia |
| CZ | Státní veterinární ústav Olomouc<br>Jakoubka ze Stříbra 1<br>779 00 Olomouc<br>Tfn 585 557 111<br>Fax 585 222 394<br>E-post: svuolomouc@svuol.cz |
| DE | Friedrich-Loeffler-Institut<br>Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit<br>Südufer 10<br>17493 Greifswald – Insel Riems<br>Tfn + 49 38351 7-0<br>Fax + 49 38351 7-1219, 7-1151, 7-1226 |
| DK | Veterinærinstituttet<br>Danmarks Tekniske Universitet<br>Lindholm<br>4774 Kalvehave<br>Danmarks<br>Växel +45 88 60 00<br>Fax +45 88 79 01<br>E-post: vet@vet.dtu.dk |
| EE | Veterinaar- ja Toidulaboratoorium<br>Kreutzwaldi 30,<br>51006 Tartu,<br>Estland<br>Tfn + 372 7 386 100<br>Fax + 372 7 386 102<br>E-post: info@vetlab.ee |
| ES | Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete<br>Carretera de Algete, km 8<br>Algete 28110 (Madrid)<br>Tfn +34 916 290 300<br>Fax +34 916 290 598<br>E-post: lcv@mapya.es |
| FI | Livsmedelssäkerhetsverket Evira<br>Avdelningen för forskning i djursjukdomar och livsmedel<br>Mustialagatan 3<br>FI-00790 Helsingfors, Finland<br>E-post: info@evira.fi<br>Tfn +358 20 772 003 (växel)<br>Fax +358 20 772 4350 |

▼**M10**

| | |
|---|---|
| FR | Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles<br>AFSSA site de Ploufragan/Brest –<br>LERAPP<br>BP 53<br>22440 Ploufragan |
| UK | Veterinary Laboratories Agency<br>New Haw, Addlestone, Weybridge<br>Surrey KT15 3NB<br>Tfn + 44 1932 341111<br>Fax +44 1932 347046 |
| GR | Centre of Athens Veterinary Institutes<br>25 Neapoleos Street<br>153 10 Agia Paraskevi Attiki<br>Tfn +30 2106010903 |
| HU | Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság<br>Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate<br>Adress: 1149 Budapest, Tábornok u. 2.<br>Postadress: 1581 Budapest, 146. Pf. 2.<br>Tfn +36 1 460-6300<br>Fax +36 1 252-5177<br>E-post: ugyfelszolgalat@nebih.gov.hu |
| IE | Virology Division<br>Central Veterinary Research Laboratory<br>Department of Agriculture and Food Laboratories<br>Backweston Campus<br>Stacumny Lane<br>Celbridge<br>Co. Kildare |
| IT | Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky –<br>Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna<br>Via Bianchi, 9<br>25124 Brescia |
| LT | National Veterinary Laboratory<br>(Nacionalinė veterinarijos laboratorija)<br>J. Kairiūkščio 10<br>LT-08409 Vilnius |
| LU | CODA – CERVA – VAR<br>Veterinary and Agrochemical Research Centre<br>Groeselenberg 99<br>1180 Bryssel |
| LV | Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskais institūts ”BIOR”<br>(Institute of Food Safety, Animal Health and Environment BIOR)<br>Lejupes iela 3<br>Riga, LV-1076<br>Tfn +371 7620513<br>Fax +371 7620434<br>E-post: bior@bior.lv |

▼**M10**

| | |
|---|---|
| MT | National Veterinary Laboratory<br>Veterinary and Phytosanitary Regulation Department<br>Ministry for Sustainable Development, the Environment and Climate Change,<br>Abattior Square, Albert Town, Triq Prince Albert,<br>Marsa, Malta<br>Tfn +356 22925389 |
| NL | Centraal Instituut voor Dierziekte Controle<br>CIDC-Lelystad<br>Hoofdvestiging: Houtribweg 39<br>Nevenvestiging: Edelhertweg 15<br>Postbus 2004<br>8203 AA Lelystad |
| PL | Laboratory Departement of Swine Diseases<br>Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy<br>al. Partyzantów 57, 24–100 Puławy<br>Tfn +48 81 889 30 00<br>Fax +48 81 886 25 95<br>E-post: sekretariat@piwet.pulawy.pl |
| PT | Laboratório Nacional de Investigaçãao Veterinária (LNIV)<br>Estrada de Benfica, 701<br>1549-011 Lissabon |
| RO | Laboratorul Național de Referință pentru Herpesviroze<br>Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală<br>Str. Dr. Staicovici, nr. 6, cod 050557, sector 5, Bukarest<br>Tfn 0374.322.015<br>Fax 0214.113.394<br>E-post: office@idah.ro |
| SE | Statens veterinärmedicinska anstalt<br>Avdelningen för virologi<br>SE-751 89 Uppsala<br>Tfn +46 18 67 40 00<br>Fax +46 18 67 44 67 |
| SI | Univerza v Ljubljani<br>Veterinarska fakulteta<br>Nacionalni veterinarski inštitut<br>Gerbičeva 60<br>SI-1000 Ljubljana |
| SK | Štátny veterinárny ústav<br>Pod dráhami 918<br>960 86 Zvolen<br>Slovakien |

▼B

*BILAGA IV*

**Uppgifter om förekomsten av Aujeszkys sjukdom och planerna för kontroll och utrotning av sjukdomen som ska lämnas i enlighet med artikel 8 i rådets direktiv 64/432/EEG**

1. Medlemsstat: .....
2. Datum: .....
3. Rapporteringsperiod: .....
4. Antalet anläggningar där Aujeszkys sjukdom har upptäckts med hjälp av kliniska, serologiska eller virologiska undersökningar: .....
5. Uppgifter om vaccinationer mot Aujeszkys sjukdom, serologiska undersökningar och klassificeringen av anläggningar (fyll i tabellen):

| Region | Antal anläggningar | Antal anläggningar med ett program för kontroll och utrotning (1) | Antal anläggningar utan smitta (med vaccinering) (2) | Antal anläggningar utan smitta (utan vaccinering) (3) |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Summa | | | | |

(1) Program som står under den behöriga myndighetens överinseende.
(2) Svinanläggningar där serologiska undersökningar med negativt resultat har genomförts i enlighet med ett officiellt program mot Aujeszkys sjukdom och där vaccinationer har genomförs under de föregående tolv månaderna.
(3) Anläggningar som uppfyller villkoren i artikel 1.3

6. Övriga upplysningar om serologisk övervakning vid centra for artificiell insemination, när det gäller export eller inom ramen för andra övervakningsordningar, etc.: .....

.....

.....

.....

▼B

*BILAGA V*

**UPPHÄVT BESLUT OCH ÄNDRINGAR AV DET I KRONOLOGISK ORDNING**

| | |
|---|---|
| Kommissionens beslut 2001/618/EG (EGT L 215, 9.8.2001, s. 48) | |
| Kommissionens beslut 2001/746/EG (EGT L 278, 23.10.2001, s. 41) | Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 1 |
| Kommissionens beslut 2001/905/EG (EGT L 335, 19.12.2001, s. 22) | Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 2 |
| Kommissionens beslut 2002/270/EG (EGT L 93, 10.4.2002, s. 7) | Endast artikel 3 |
| Kommissionens beslut 2003/130/EG (EUT L 52, 27.2.2003, s. 9) | |
| Kommissionens beslut 2003/575/EG (EUT L 196, 2.8.2003, s. 41) | |
| Kommissionens beslut 2004/320/EG (EUT L 102, 7.4.2004, s. 75) | Endast artikel 2 och bilaga II |
| Kommissionens beslut 2005/768/EG (EUT L 290, 4.11.2005, s. 27) | |
| Kommissionens beslut 2006/911/EG (EUT L 346, 9.12.2006, s. 41) | Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 1 och punkt 12 i bilagan |
| Kommissionens beslut 2007/603/EG (EUT L 236, 8.9.2007, s. 7) | |
| Kommissionens beslut 2007/729/EG (EUT L 294, 13.11.2007, s. 26) | Endast när det gäller hänvisningen till beslut 2006/618/EG i artikel 1 och punkt 10 i bilagan |

▼B

*BILAGA VI*

**Jämförelsetabell**

| Beslut 2001/618/EG | Detta beslut |
|---|---|
| Artikel 1 a och b | Artikel 1.1 och 1.2 |
| Artikel 1 c första–femte strecksatsen | Artikel 1.3 a–e |
| Artikel 1 d första–fjärde strecksatsen | Artikel 1.4 a–d |
| Artikel 2 a och b | Artikel 2.1 och 2.2 |
| Artikel 2 c första–tredje strecksatsen | Artikel 2.3 a–c |
| Artikel 3 a | Artikel 3.1 |
| Artikel 3 b första och andra strecksatsen | Artikel 3.2 a och b |
| Artikel 3 c första–sjätte strecksatsen | Artikel 3.3 a–f |
| Artikel 4 a | Artikel 4.1 |
| Artikel 4 b första och andra strecksatsen | Artikel 4.2 a och b |
| Artikel 4 c första–femte strecksatsen | Artikel 4.3 a–e |
| Artikel 5–8 | Artikel 5–8 |
| Artikel 9 | — |
| Artikel 10 | — |
| — | Artikel 9 |
| Artikel 11 | Artikel 10 |
| Bilaga I–IV | Bilaga I–IV |
| — | Bilaga V |
| — | Bilaga VI |